

MV
Dec 21
IX-5714/bHUNGARY

<u>LABOR</u>	/1900/
Strikes	/1924/
<u>RESISTANCE</u>	/2900/
Revolution	/2910/

REGISTRATION OF STRIKERS.SOURCE VIENNA: An escaped worker from BUDAPEST.DATE OF OBSERVATION: Early December 1956.ENGLISH SUMMARY: The KADAR government tried to register the workers who strike.EVALUATION COMMENT: The original of the mentioned communication to the factories may be inspected at the Hungarian Evaluation Desk.

+ + +

December hó folyamán a BUDAPEST-i üzemekben az új karhatalom védelme alatt az illetékes minisztérium megbízottai helentek meg és az alábbi szövegű "tájékoztatót" adták át a munkástanácsoknak végrehajtás céljából. A látszólag a munkarend helyreállítását szorgalmazó intézkedés azonban a 4-ik pontjában a munkahelyükön meg nem jelenő, vagyis sztrájkoló munkások névsorának az összeállítását is előírja abból a célból, hogy ezek az állományból töröltessenek. A munkások körében ez az intézkedés aggodalmat váltott ki, mert feltételezhető, hogy a listát nem csak az állományból való törlés, hanem esetleg deportálások céljára állítottatja össze a kormány illetve az új karhatalom.

T Á J É K O Z T A T Ó .Tárgy: A munkaviszony és munkarend.

A vállalat Munkás Tanácsa határozata alapján hozott igazgatói rendelkezés szerint a dolgozók munkaviszonyának és a munkarend helyreállításának érdekében az alábbi feladatokat kell végrehajtani:

/more/

1./ December 3-tól /hétfő/ kezdődően minden munkahelyen vezetni kell a dolgozók munkaidejét. A dolgozók munkaidejük megkezdését és befejezését bélyegezni tartoznak. A munkaidőt a Munkás Tanács határozata szerint illetve a termelési főosztály által kiadott utasítások értelmében kell megállapítani.

2./ A gazdasági vezetők állapítsák meg kiket tudnak, illetve kiket nem tudnak foglalkoztatni és ezt hozzák a dolgozók tudomására. Feltétlenül tudatni kell azokkal a dolgozókkal, akiket jelenleg foglalkoztatni nem tudnak, azt, hogy otthonmaradásuk nem jelenti munkaviszonyuk megszűnését és értesítésre kötelesek munkábaállni.

3./ Mindennap 10 óráig az előző nap létszám adatait jelentsék a mellékelt űrlap szerint a nyilvántartásnak.

4./ Állapítsák meg továbbá, hogy kik azok a dolgozók, akikről nem szereztek eddig tudomást, /akik munkára nem jelentkeztek, illetve, akik bejelentették a vállalattól való távozási szándékukat/ és ezeket névszerint jelentsék a nyilvántartásnak, hogy az állományi létszámból törölhessük.

5./ A Munkás Tanács által megállapított munkarenden kívüli távozás a gyár területéről csak a gazdasági vezetők által adott kilétő engedélyekkel történhet.

BUDAPEST, 1956. december hó 1.

ANDRÁSI Antal
munkaügyi oszt.vez.

U.i. Azon dolgozók bérszámfejtésének mértékéről, akiket jelenleg foglalkoztatni nem tudnak, a Munkás Tanács később dönt.

End